

Pull été

Zomertrui — Summer sweater

BERGERE

DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946



M 2 9 1 0

Pull été

Le niveau de difficulté

BBBBB Qualifiée

Les tailles

S M L XL XXL

Le nombre de pelotes en, 100% COTON BIO

5	5	6	6	7	Sable	10660
1	1	1	1	1	Algue	10673
1	1	1	1	1	Marin	10676
1	1	1	1	1	Saumon	10665

Le matériel

Les aiguilles n° 2,5 et n° 3.

Les aiguilles de 50 cm n° 3 et n° 3,5.

Les points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 2,5.

POINT FANTAISIE, aig. n° 3. Sur un nombre de m. impair. Suivre la grille n° 1.

POINT MOUSSE, aig. n° 3.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3.

JACQUARD, aig. n° 3,5. Sur un nombre de m. divisible par 19 + 2 au 1er rg. Suivre la grille n° 2. Prendre un peloton par motif et bien croiser les fils à chaque changement de coloris.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm point fantaisie = 26 m. et 38 rgs.

La réalisation du pull

DOS :

Monter 117-127-137-151-163 m. Sable aig. n° 2,5. Tricoter 8 cm (32 rgs) côtes 1/1.

Continuer point fantaisie aig. n° 3.

A 27,5-28,5-28,5-29,5-30,5 cm (106-110-110-114-118 rgs) de hauteur totale, tricoter 2 rgs point mousse Sable.

Emmanchures :

Continuer jersey endroit en rabattant 3-5-7-8-9 m. de chaque côté, puis laisser en attente les 111-117-123-135-145 m. restantes.

DEVANT :

Monter 117-127-137-151-163 m. Sable aig. n° 2,5. Tricoter 8 cm (32 rgs) côtes 1/1.

Continuer point fantaisie aig. n° 3.

A 25-26-26-27-28 cm (96-100-100-104-108 rgs) de hauteur totale, laisser en attente les 31-41-51-65-77 m. centrales, continuer chaque côté séparément en laissant en attente côté intérieur tous les 2 rgs 1 x 8 m., 3 x 6 m., 2 x 5 m. et les 7 m. restantes, mais entre-temps à 27,5-28,5-28,5-29,5-30,5 cm (106-110-110-114-118 rgs) de hauteur totale, tricoter 2 rgs point mousse Sable.

Emmanchures :

Continuer jersey endroit en rabattant 3-5-7-8-9 m. de chaque côté, puis laisser en attente les 111-117-123-135-145 m. restantes.

MANCHES :

Monter 77-85-93-103-113 m. Sable aig. n° 2,5. Tricoter 4 cm (16 rgs) côtes 1/1.

Continuer point fantaisie aig. n° 3 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord 5 x 1 m. tous les 6 rgs.

Puis, continuer sur les 87-95-103-113-123 m. obtenues.

A 14 cm (48 rgs) de hauteur totale, continuer jersey endroit.

A 15 cm (52 rgs) de hauteur totale, rabattre 3-5-7-8-9 m. de chaque côté, puis laisser en attente les 81-85-89-97-105 m. restantes.

EMPIÈCEMENT :

Sur une aig. n° 3 de 50 cm, glisser :

les 111-117-123-135-145 m. en attente du dos,

les 81-85-89-97-105 m. d'une manche,

les 111-117-123-135-145 m. du devant,

les 81-85-89-97-105 m. de la 2ème manche.

Sur les 384-404-424-464-500 m. obtenues, continuer jersey endroit Sable en tricotant comme suit :

S : 1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 268 m. endroit, 2 m. ensemble endroit et terminer le rg.

Tricoter 1 rg sur les 382 m. restantes.

M : 84 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 115 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 83 m. endroit, 2 m. ensemble endroit et terminer le rg.

Tricoter 1 rg sur les 401 m. restantes.

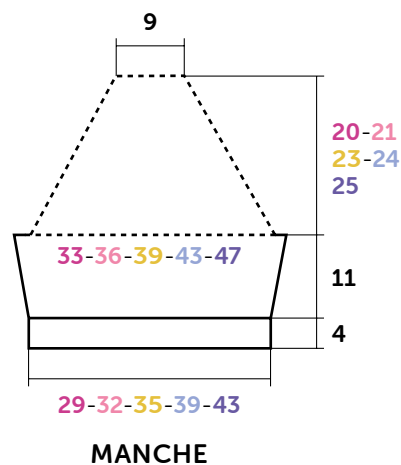
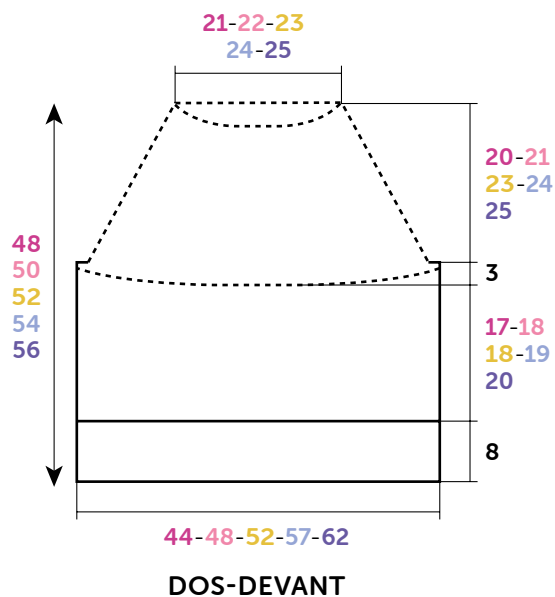
L et **XXL** : 1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 85-101 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 121-143 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 87-103 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, et terminer le rg.

Tricoter 1 rg sur les 420-496 m. restantes.

XL : 95 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 1 surjet simple, 141 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 1 surjet simple, 93 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 1 surjet simple et terminer le rg.

Tricoter 1 rg sur les 458 m. restantes.

Puis en suivant la grille n° 2, continuer jersey endroit et



Croquis, mesures en cm

jacquard aig. n° 3,5 de 50 cm.

Après le dernier rg de la grille, il reste 202-212-222-242-262 m.

Continuer jersey endroit aig. n° 3, mais :

S - M et L : au 1er-3ème-5ème rg, tricoter 3-2-1 m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, 3 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 4 m. endroit *, répéter de * à * en terminant par 5 m. endroit au lieu de 4.

Tricoter 1-3-7 rgs sur les 166-174-182 m. restantes.

XL : au 5ème rg, tricoter 1 m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, 5 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 5 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 6 m. endroit *, répéter de * à * en terminant par 5 m. endroit au lieu de 6.

Tricoter 5 rgs sur les 209 m. restantes.

Au rg suivant, tricoter 1 m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, 4 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 4 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, 5 m. endroit *, répéter de * à * en terminant par 4 m. endroit au lieu de 5.

Tricoter 5 rgs sur les 176 m. restantes.

XXL : au 5ème rg, 3 m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, 5 m. endroit *, répéter de * à *.

Tricoter 5 rgs sur les 225 m. restantes.

Au rg suivant, tricoter 3 m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, 4 m. endroit *, répéter de * à *.

Tricoter 7 rgs sur les 188 m. restantes.

Col :

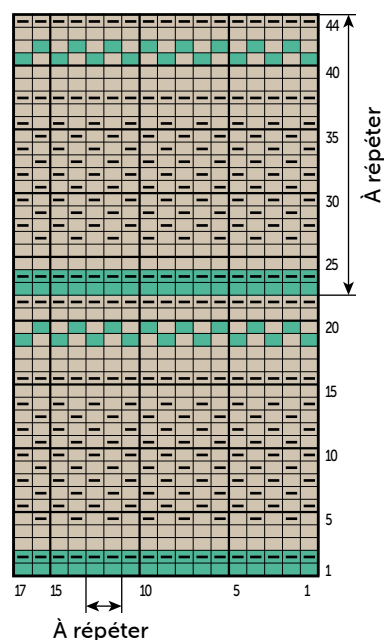
Tricoter 9 rgs côtes 1/1 aig. n° 2,5 en répartissant 9-11-15-3-11 diminutions au 1er rg. Puis, rabattre les 157-163-167-173-177 m. restantes en les tricotant endroit sur l'envers du travail.

FINITIONS :

Assembler les côtés de l'empècement.

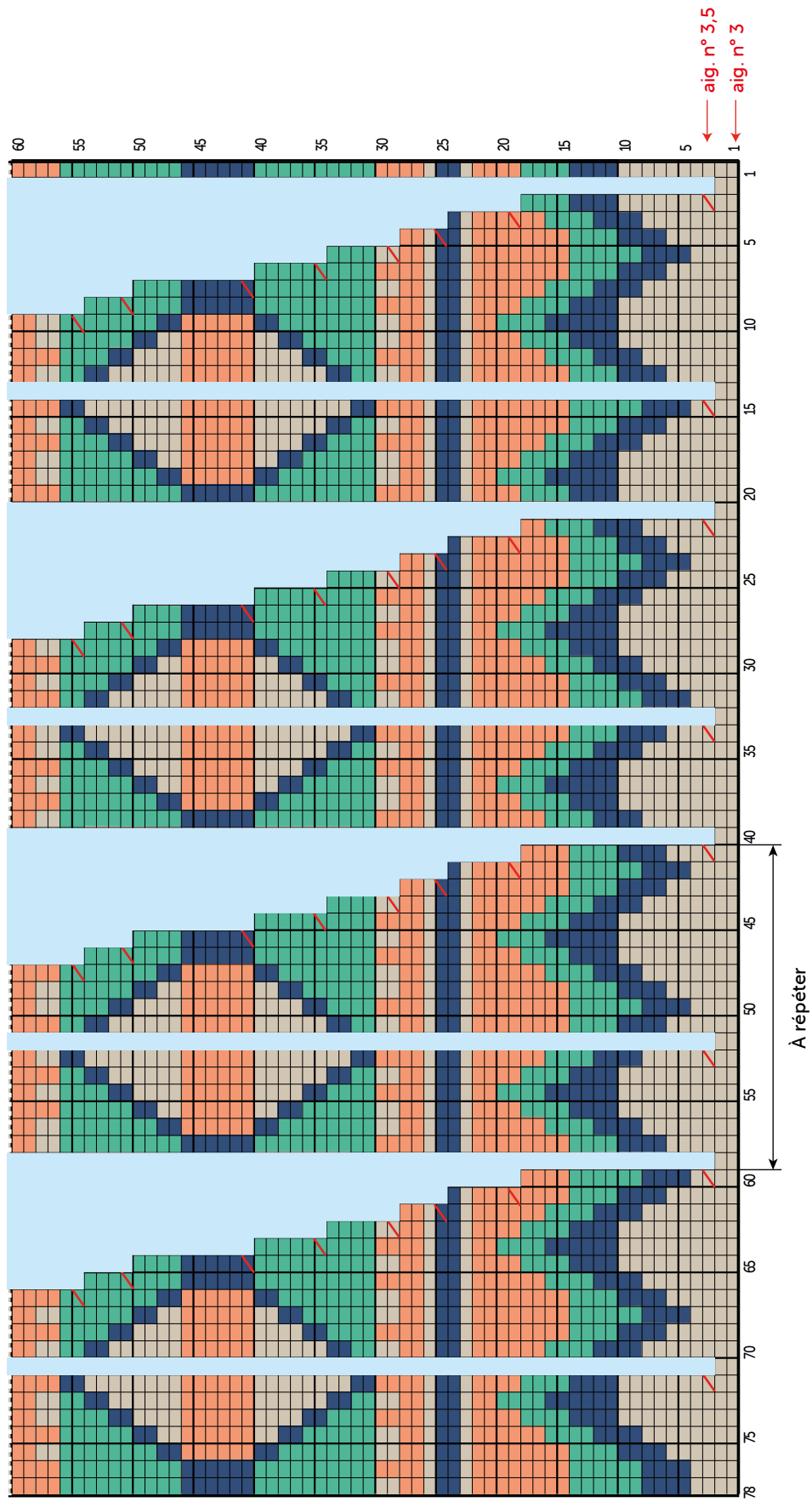
Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

GRILLE N° 1 - POINT FANTAISIE

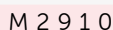


	= 1 m. jersey endroit Algue
	= 1 m. jersey envers Algue
	= 1 m. jersey endroit Sable
	= 1 m. jersey envers sable

GRILLE N° 2 - JACQUARD



- 1 m. jersey endroit Sable
- m. supprimée
- 2 m. ensemble endroit
- 1 m. jersey endroit Marin
- 1 m. jersey endroit Algue
- 1 m. jersey endroit Saumon



Moeilijkheidsgraad

BBBBB **B** **Gevorderde**

S M L XL XXL

5	5	6	6	7	Sable	10660
1	1	1	1	1	Algue	10673
1	1	1	1	1	Marin	10676
1	1	1	1	1	Saumon	10665

Breinaalden nr. 2.5 en nr. 3.

Breinaalden van 50 cm nr. 3 en nr. 3.5.

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 2,5.

FANTASIESTEEL, nld. nr. 3. Over een oneven aantal st. De teltekening nr. 1 volgen.

RIBBELSTEEL, nld. nr. 3.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 3.

JACQUARD, nld. nr. 3,5. Over een aantal st. deelbaar door 19 + 2 in de 1e nld.. De **teltekening nr. 2** volgen. Voor elk motief een bolletje nemen en de draden goed kruisen bij elke kleurwisseling.

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/)

Een vierkant van 10 cm in fantasiesteek = 26 st. en 38 nld..

RUGPAND :

Met nld. nr. 2,5 en Sable **117-127-137-151-163** st. opzetten en **8 cm (32 nld.)** boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 3 in fantasiesteek.

Op **27,5-28,5-28,5-29,5-30,5** cm (**106-110-110-114-118** nld.) totale hoogte **2** nld. ribbelsteek met Sable breien.

Verder breien in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten **3-5-7-8-9** st. afkanten, dan de overige **111-117-123-135-145** st. laten wachten.

Met nld. nr. 2,5 en Sable **117-127-137-151-163** st. opzetten en **8 cm (32 nld.)** boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 3 in fantasiesteek.

Op **25-26-26-27-28** cm (**96-100-100-104-108** nld.) totale hoogte de middelste **31-41-51-65-77** st. laten wachten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant elke 2e nld. 1 x 8 st., 3 x 6 st., 2 x 5 st. en de overige 7 st. laten wachten, **maar ondertussen** op **27,5-28,5-28,5-29,5-30,5** cm (**106-110-110-114-118** nld.) totale hoogte **2** nld. ribbelsteek met Sable breien.

Verder breien in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten **3-5-7-8-9** st. afkanten, dan de overige **111-117-123-135-145** st. laten wachten.

Met nld. nr. 2,5 en Sable **77-85-93-103-113** st. opzetten en **4 cm (16 nld.)** boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 3 in fantasiesteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant elke 6e nld. 5 x 1 st. meerderen.

Dan verder breien over de verkregen **87-95-103-113-123** st.
Op **14** cm (**48** nld.) totale hoogte verder breien in rechte
tricotsteek.

Op **15** cm (**52** nld.) totale hoogte aan beide kanten **3-5-7-8-9** st. afkanten, dan de overige **81-85-89-97-105** st. laten wachten.

Op een breinld. nr. 3 **van 50 cm**, zetten :

de wachtende **111-117-123-135-145** st. van het rugpand,

de 81-85-89-97-105 st. van een mouw,

de 111-117-123-135-145 st. van het voorpand,

de 81-85-89-97-105 st. van de 2e mouw.

Over de verkregen **384-404-424-464-500** st. als volgt verder breien in rechte tricotsteek met Sable voor :

S : **1** st. recht, 2 st. samen recht, **268** st. recht, 2 st. samen recht en de nld. uitbreien.

1 nld. breien over de overige **382** st.

M : 84 st. recht, 2 st. samen recht, 115 st. recht, 2 st. samen recht, 83 st. recht, 2 st. samen recht en de nld. uitbreien.

1 nld. breien over de overige **401** st.

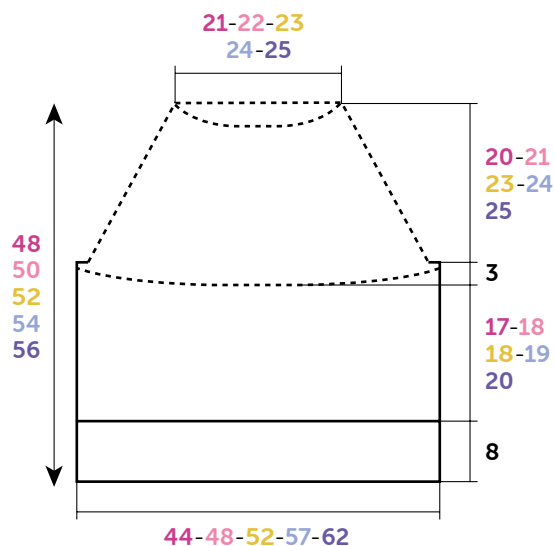
L en XXL : 1 st. recht, 2 st. samen recht, **85-101** st. recht, 2 st. samen recht, **121-143** st. recht, 2 st. samen recht, **87-103** st. recht, 2 st. samen recht en de nld. uitbreien.

1 nld. breien over de overige **420-496** st.

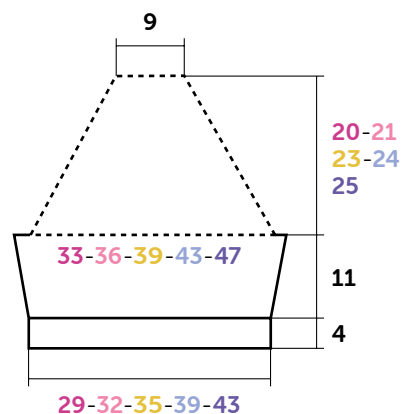
XL: 95 st. recht, 2 st. samen recht, 1 overhaling, **141** st. recht, 2 st. samen recht, 1 overhaling, **93** st. recht, 2 st. samen recht, 1 overhaling en de nld. uitbreien.

1 nld. breien over de overige 458 st.

Dan volgens de **teltekening nr. 2** verder breien in rechte



RUG- EN VOORPAND



MOUW

Tekening, maten in cm

tricotsteek en jacquard met breinld. nr. 3,5 van 50 cm.

Na de laatste nld. van de teltekening zijn er 202-212-222-242-262 st. over.

Verder breien in rechte tricotsteek met nld. nr. 3, maar voor :

S - M en L : in de 1e-3e-5e nld. breien : 3-2-1 st. recht, * 2 st. samen recht, 3 st. recht, 2 st. samen recht, 4 st. recht *, herhalen van * tot * en eindigen met 5 st. recht i.p.v. met 4. 1-3-7 nld. breien over de overige 166-174-182 st.

XL : in de 5e nld. breien : 1 st. recht, * 2 st. samen recht, 5 st. recht, 2 st. samen recht, 5 st. recht, 2 st. samen recht, 6 st. recht *, herhalen van * tot * en eindigen met 5 st. recht i.p.v. met 6.

5 nld. breien over de overige 209 st.

In de volgende nld. breien : 1 st. recht, * 2 st. samen recht, 4 st. recht, 2 st. samen recht, 4 st. recht, 2 st. samen recht, 5 st. recht *, herhalen van * tot * en eindigen met 4 st. recht i.p.v. met 5.

5 nld. breien over de overige 176 st.

XXL : in de 5e nld. breien : 3 st. recht, * 2 st. samen recht, 5 st. recht *, herhalen van * tot *.

5 nld. breien over de overige 225 st.

In de volgende nld. breien : 3 st. recht, * 2 st. samen recht, 4 st. recht *, herhalen van * tot *.

7 nld. breien over de overige 188 st.

Halsbies :

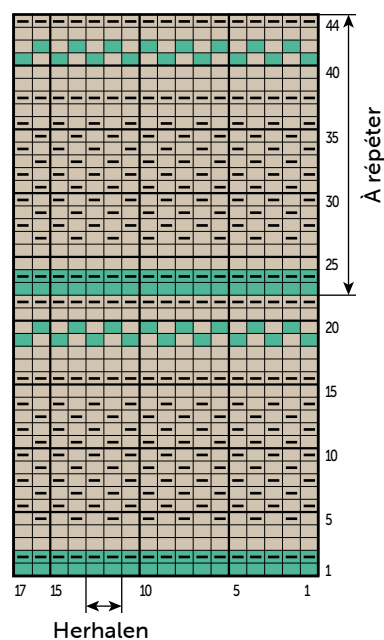
9 nld. boordsteek 1/1 met breinld. nr. 2,5 breien en hierbij over de 1e nld. 9-11-15-3-11 minderingen verdelen. Dan de overige 157-163-167-173-177 st. afkanten en ze hierbij recht breien op de achterkant van het werk.

AFWERKING :

De zijnaden van de pas aan elkaar naaien.

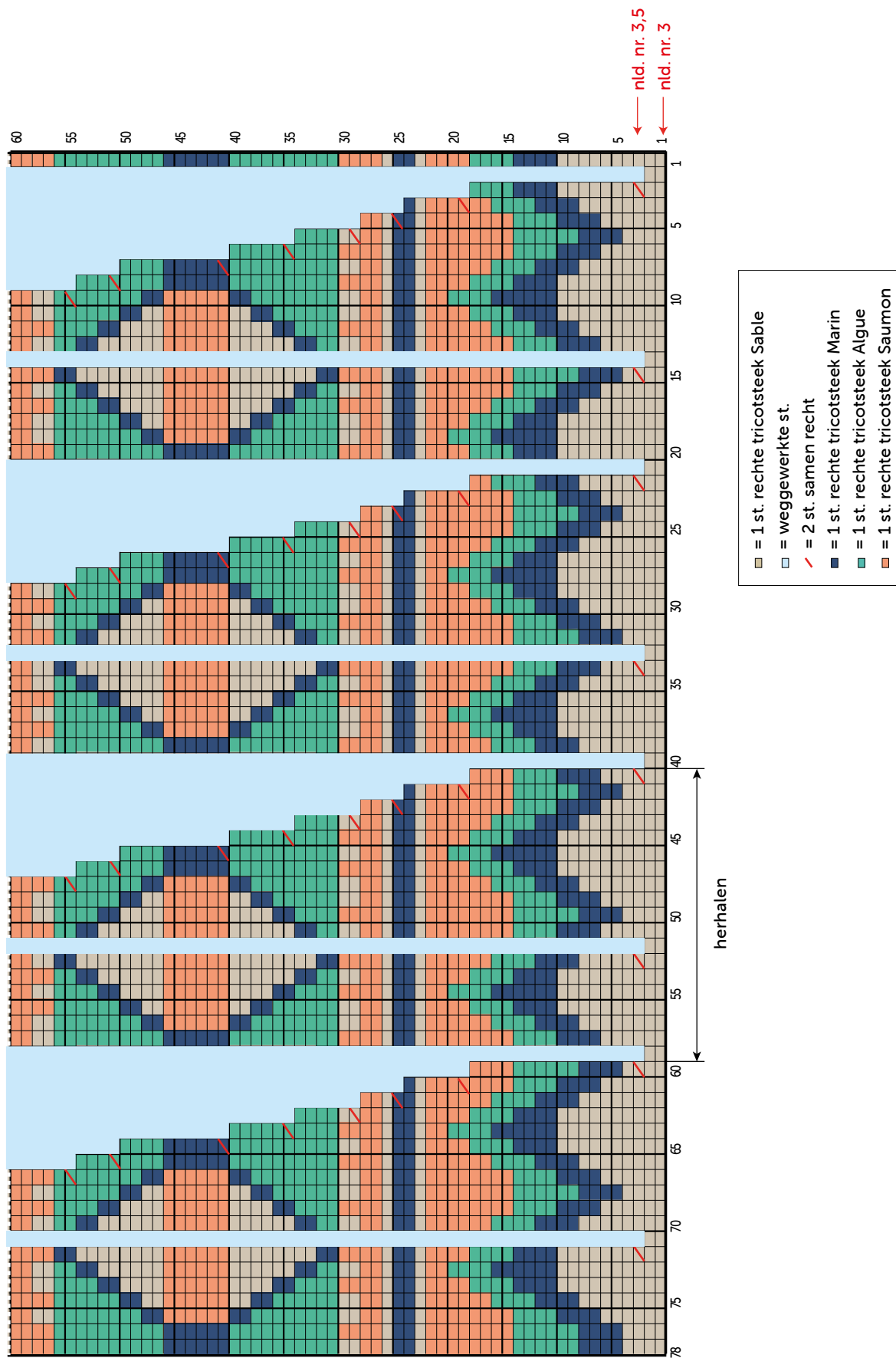
De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.

TELTEKENING NR. 1 - FANTASIESTEEL



	= 1 st. rechte tricotsteek Algue
	= 1 st. averechte tricotsteek Algue
	= 1 st. rechte tricotsteek Sable
	= 1 st. averechte tricotsteek sable

TELTEKENING NR. 2 - JACQUARD





M 2 9 1 0

Summer sweater

Level of difficulty

BBBBB Experienced

Sizes

S M L XL XXL

The number of balls in, 100% COTON BIO

5	5	6	6	7	Sable	10660 (A)
1	1	1	1	1	Algue	10673 (B)
1	1	1	1	1	Marin	10676 (C)
1	1	1	1	1	Saumon	10665 (D)

Materials

2.5 mm & 3 mm knitting needles.

3 mm & 3.5 mm needles 50 cm length

Stitches used

1/1 RIB, using 2.5 mm needles.

PATTERN STITCH, using 3 mm needles. Over an odd number of sts. Foll **chart n° 1**.

GARTER STITCH (G ST), using 3 mm needles

STOCKING STITCH (ST ST), using 3 mm needles

INTARSIA, using 3.5 mm needles. Over a number of sts divisible by 19 + 2 on the 1st row. Foll **chart n° 2**. Use a separate ball of yarn for each block of colour, crossing the yarn at back of work on each colour change.

Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices).

A 10 cm (4 in) square measure over pattern stitch using 3.5 mm needles = 26 sts & 38 rows.

To make

BACK :

Using 2.5 mm needles & col A, CO **117-127-137-151-163** sts. Work **8 cm [3¼ in] (32 rows)** 1/1 rib.

Change to 3 mm needles & cont in pattern stitch.

When work measures **27.5-28.5-28.5-29.5-30.5 cm [10¾-11¼-11¼-11½-12 in] (106-110-110-114-118 rows)** total, work **2 rows** in g st using col A.

Armholes :

Cont in st st & cast off **3-5-7-8-9** sts at beg of next 2 rows & leave the rem **111-117-123-135-145** sts on a spare needle.

FRONT :

Using 2.5 mm needles & col A, CO **117-127-137-151-163** sts. Work **8 cm [3¼ in] (32 rows)** 1/1 rib.

Change to 3 mm needles & cont in pattern stitch.

When work measures **25-26-26-27-28 cm [9¾-10¼-10¼-10½-11 in] (96-100-100-104-108 rows)** total, leave the central **31-41-51-65-77** sts on a spare needle & cont to work each side separately, working in short row shaping leaving the foll sts unworked at the inside edge of every alt row : 8 sts once, 6 sts 3 times, 5 sts twice & the rem 7 sts, **but at the same time** when work measures **27.5-28.5-28.5-29.5-30.5 cm [10¾-11¼-11¼-11½-12 in] (106-110-110-114-118 rows)** total, work **2 rows** in g st using col A.

Armholes :

Cont in st st & cast off **3-5-7-8-9** sts at beg of next 2 rows & leave the rem **111-117-123-135-145** sts on a spare needle.

SLEEVES :

Using 2.5 mm needles & col A, CO **77-85-93-103-113** sts. Work **4 cm [1½ in] (16 rows)** 1/1 rib.

Change to 3 mm needles & cont in pattern stitch, inc 1 st at each end of the row, 2 sts in from the edge on every 6th row 5 times.

Cont on the **87-95-103-113-123** sts obtained.

When work measures **14 cm [5½ in] (48 rows)** total, cont in st st.

When work measures **15 cm [6 in] (52 rows)** total, cast off **3-5-7-8-9** sts at beg of next 2 rows then leave the rem **81-85-89-97-105** sts on a spare needle.

YOKE :

Onto a 3 mm **50 cm** needle (or circular needles), slip :

the **111-117-123-135-145** sts on hold for the back,

the **81-85-89-97-105** sts for one sleeve,

the **111-117-123-135-145** sts for the front,

the **81-85-89-97-105** sts for the 2nd sleeve.

On the **384-404-424-464-500** sts obtained, cont in st st using col A as foll :

S : k1, k2tog, k268, k2tog & work to end.

Work **1 row** on the rem **382** sts.

M : k84, k2tog, k115, k2tog, k83, k2tog & work to end.

Work **1 row** on the rem **401** sts.

L & XXL : k1, k2tog, k85-101, k2tog, k121-143, k2tog, k87-103, k2tog & work to end.

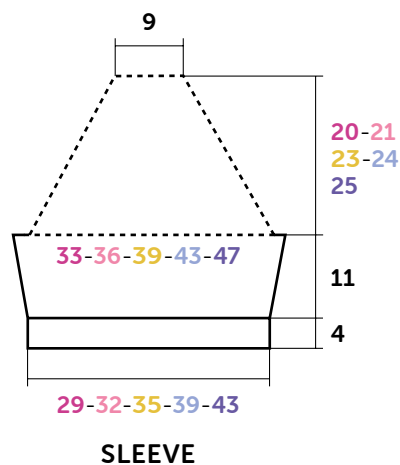
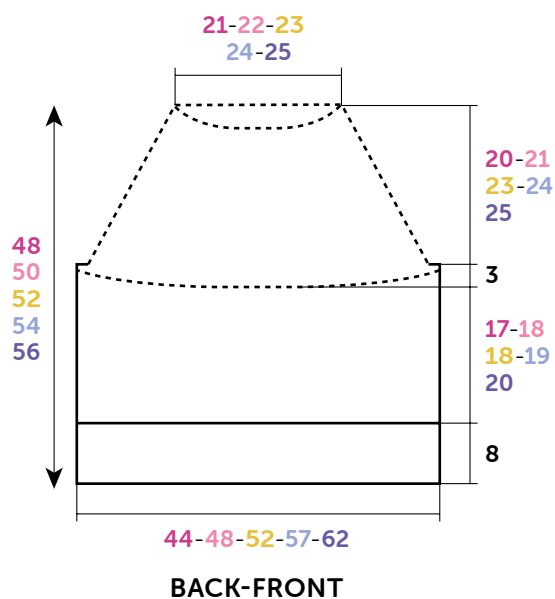
Work **1 row** on the rem **420-496** sts.

XL : k95, k2tog, sl1, k1, pssso, k141, k2tog, sl1, k1, pssso, k93, k2tog, sl1, k1, pssso & work to end.

Work **1 row** on the rem **458** sts.

Following **chart n° 2**, cont in st st & intarsia, using 3.5 mm needles **50 cm**.

After the final row of the chart, **202-212-222-242-262** sts rem.



Croquis, mesures en cm

Using 3 mm needles, cont in st st, **but** :

S - M & L : On the **1st-3rd-5th** row, work **k3-2-1**, * k2tog, k3, k2tog, k4 *, rep from * to * ending with k5 instead of 4.

Work **1-3-7** rows on the rem **166-174-182** sts.

XL : On the **5th row**, k1, * k2tog, k5, k2tog, k5, k2tog, k6 *, rep from * to * ending with k5 instead of 6.

Work **5** rows on the rem **209** sts.

Next row, k1, * k2tog, k4, k2tog, k4, k2tog, k5 *, rep from * to * ending with k4 instead of 5.

Work **5** rows on the rem **176** sts.

XXL : On the **5th row**, k3, * k2tog, k5 *, rep from * to *.

Work **5** rows on the rem **225** sts.

Next row, k3, * k2tog, k4 *, rep from * to *.

Work **7** rows on the rem **188** sts.

Neckband :

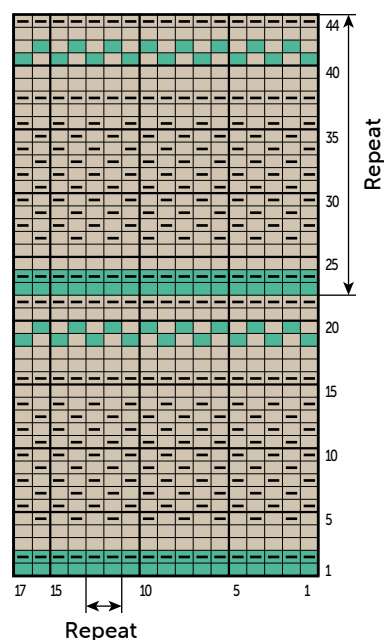
Using 2.5 mm needles, work **9** rows 1/1 rib, dec **9-11-15-3-11** sts evenly across the 1st row. Cast off the rem **157-163-167-173-177** sts knitwise on the WS of work.

FINISHING :

Join the yoke seams.

Sew the side & sleeve seams. Secure & weave in all ends.

CHART N° 1 - PATTERN STITCH



	= k1 on RS, p1 on WS col B
	= p1 on RS, k1 on WS col B
	= k1 on RS, p1 on WS col A
	= p1 on RS, k1, on WS col A

CHART N° 2 - INTARSIA

